

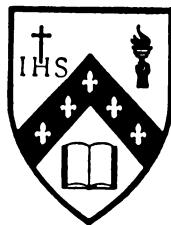
# TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL  
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

*Editors*

STEPHAN KUTTNER   ANSELM STRITTMATTER  
EDWIN A. QUAIN   BERNARD M. PEEBLES  
ROBERT E. McNALLY

VOLUME XVIII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS  
NEW YORK  
1962

All correspondence concerning submission of articles, editorial and business matters should be addressed to the Director of the Press. Published annually by

FORDHAM UNIVERSITY PRESS  
Bronx, New York 10458

All back numbers are available. Details upon application.

Exact reprint 1968

Library of Congress catalog card number: 44-9165 rev.

Manufactured in the United States of America by  
Halliday Lithograph Corporation  
West Hanover, Massachusetts

## CONTENTS

### ARTICLES

Scientific Procedure in Aristotle's 'De caelo' . . . . .	JAMES F. McCUE	1
Étude sur les manuscrits d'un texte de Jean Chrysostome: 'De providentia Dei,' incipit <i>'Ιατρῶν μὲν παῖδες</i> . . . . .	A.-M. MALINGREY	25
Abfassung, Veröffentlichung und Überlieferung von Augustins Schrift 'De doctrina christiana' . . . . .	JOSEF MARTIN	69
Land, Family and Women in Continental Europe, 701-1200	DAVID HERLIHY	89
Canossa: A Revision . . . . .	KARL F. MORRISON	121
Nicholas of Clairvaux and the Twelfth-Century Sequence, with Special Reference to Adam of St. Victor . . . . .	JOHN F. BENTON	149
Richard of Saint Victor and the Anonymous of Bridlington	MARVIN L. COLKER	181
The Letters of Innocent III to Ireland . . . . .	PATRICK J. DUNNING	229
Der Zeugenzwang in den päpstlichen Delegationsreskripten des Mittelalters . . . . .	PETER HERDE	255
New Light on John Trevisa . . . . .	DAVID C. FOWLER	289
The 'Vita Aurelii Augustini Hipponensis Episcopi' in Cod. Laurent. Plut. 90 sup. 48 . . . . .	RUDOLPH ARBESMANN, O.S.A.	319

### MISCELLANY

The Chronology of Saint John Chrysostom's Early Life	ROBERT E. CARTER, S.J.	357
Fourth-Century Bureaucratese . . . . .	RAMSAY MACMULLEN	364
Edward the Confessor: 'Anglorum decus' . . . . .	BERNHARD W. SCHOLZ	379
A Twelfth-Century 'Ars dictaminis' in the Barberini Collection of the Vatican Library . . . . .	HELENE WIERUSZOWSKI	382
Florentine 'Libertas': Political Independents and 'Novi Cives,' 1372-1378 . . . . .	MARVIN B. BECKER	393
Exempla in the Decline . . . . .	FREDERIC C. TUBACH	407
Physiognomy and Chaucer's Summoner and Alisoun	GEORGE B. PACE	417
Addendum: 'Lest Men, Like Fishes'	WILLIAM ELTON	421

### BIBLIOGRAPHICAL STUDIES

The Progress of Patristic Scholarship . . . . .	HERBERT MUSURILLO, S.J.	423
A Bede Bibliography: 1935-1960 . . . . .	W. F. BOLTON	436

INSTITUTE OF RESEARCH AND STUDY IN MEDIEVAL CANON LAW  
BULLETIN FOR 1962

Annual Report . . . . .	STEPHAN KUTTNER	447
Zu den Dekretalen bei Simon von Bisignano . . .	WALTHER HOLTZMANN	450
English Canonists and the 'Appendix Concilii Lateranensis,' with an Analysis of St. John's College, Cambridge, MS 148	CHARLES DUGGAN	459
Observaciones sobre los Apparatus de Dámaso Húngaro a las tres primeras Compilaciones Antiguas . . .	ANTONIO GARCÍA, O.F.M.	469
Un manuscrit intéressant du 'Compendium' de Werner von Schussenried	MIROSLAV BOHÁČEK	472
Select Bibliography 1961-1961 . . . . .		482
Microfilms and Photostats Acquired in 1962 . . . . .		490